

# KÉZIKÖNYV A LÉGKONDITIONÁLÓ BERENDEZÉS TÁVIRÁNYÍTÓJÁHOZ

A termék kivitelezése és műszaki adatai előzetes értesítés nélkül változhatnak. A részletekért forduljon az értékesítési ügynökséghez vagy a gyártóhoz.

CR206-RG66B3(2H)  
16117000001214  
20170626

Köszönjük, hogy megvásárolta a légkondicionáló termékünket. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót a légkondicionáló használata előtt. Feltétlenül tegye el a kézikönyvet a későbbiekben való használathoz.

## TARTALOMJEGYZÉK

A távirányító műszaki adatai.....	1
Funkciógombok .....	2
A távirányító használata .....	4
A távirányító LCD kijelzőjének jelölései .....	5
Az alapvető funkciók használata.....	6
A haladó funkciók használata .....	13

### A távirányító műszaki adatai

Modell	RG66B3(2H)/BGEF , RG66B4(2H)/BGEF
Névleges feszültség	3.0V (Szárakelemek, R03/LR03 2 típus)
Jelvételei tartomány	8m
Környezet	-5°C~60°C(23°F~140°F)

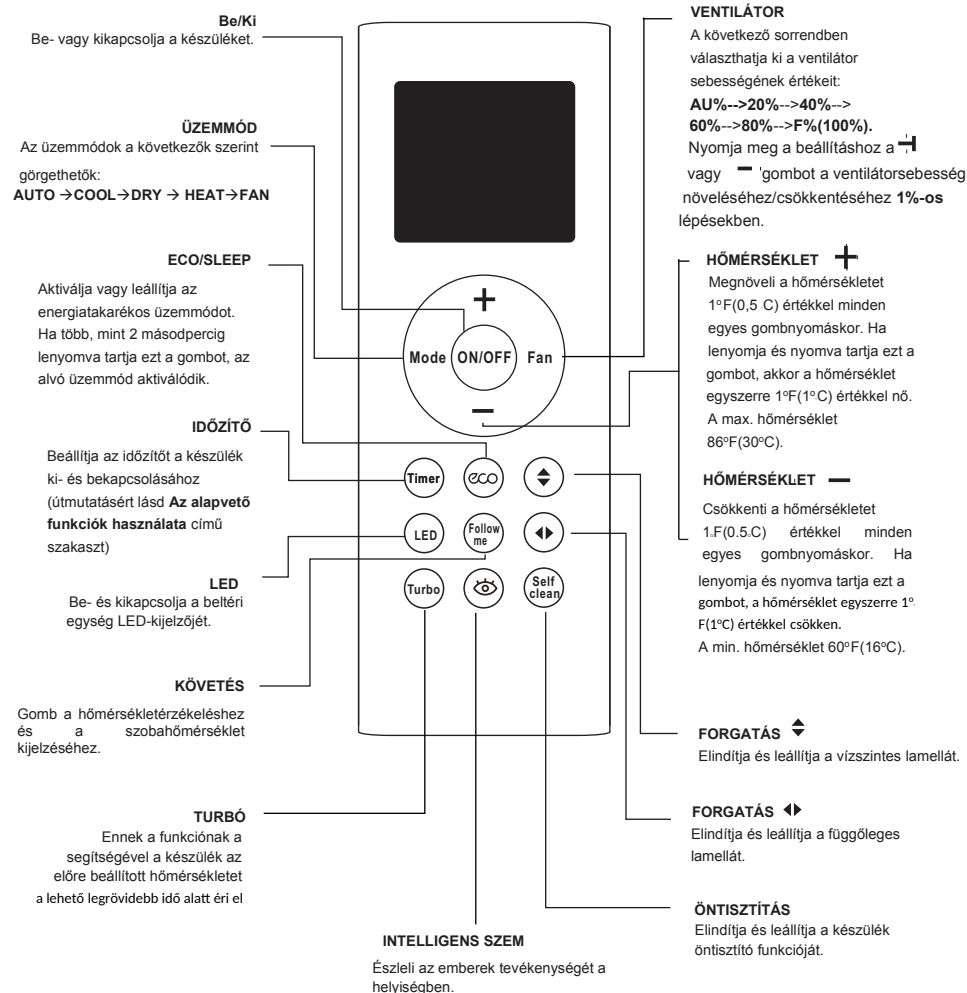
### MEGJEGYZÉS:

- A gombokat a tipikus modell alapján mutattuk be, ez pedig kissé eltérhet a ténylegesen megvásárolt modelltől, ahol a tényleges kivitelezés az irányadó.
- Minden leírt funkciót ismer a távirányító. Ha a berendezés nem tartalmazza az adott funkciót, akkor nem hajtja végre a funkció műveletét, amikor az ahhoz tartozó gombot megnyomja a távirányítón.
- Amikor nagy eltéréseket talál a "Távirányító leírása" és a "HASZNÁLATI UTASÍTÁS" kézikönyvei között a funkciók leírását illetően, a "HASZNÁLATI UTASÍTÁS" kézikönyve az irányadó.

### Funkciógombok

Mielőtt elkezdené használni az új légkondicionálót, ismerkedjen meg a távirányító funkcióival. Az alábbiakban röviden bemutatjuk magát a távirányítót. A légkondicionáló üzemeltetésével kapcsolatos leírásokért nézze meg „Az alapvető/haladó funkciók használata” című szakaszt ebben a kézikönyvben.

**MEGJEGYZÉS** : Kérjük, ne válassza a fűtési üzemmódot, ha a vásárolt gép csak hűtő funkcióval rendelkező modell. A fűtési üzemmódot a hűtésre szolgáló modell nem támogatja.

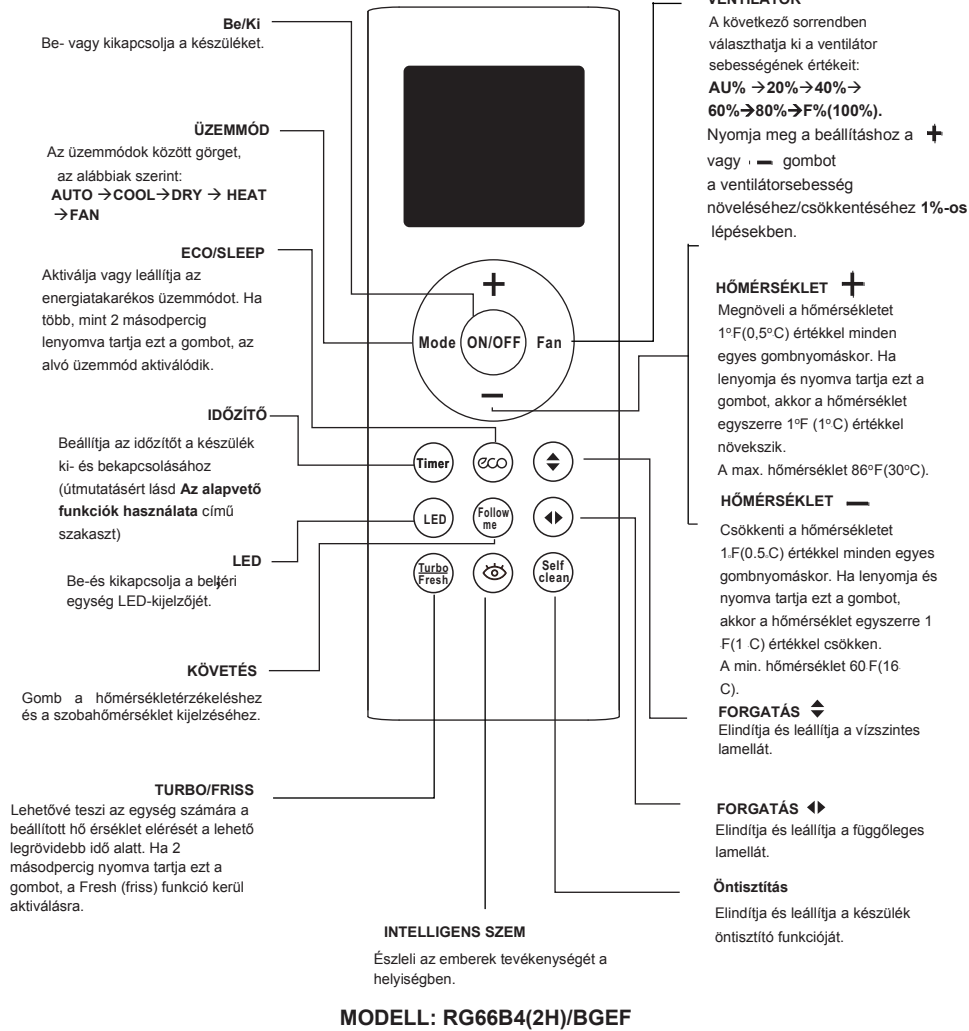


MODELL: RG66B3(2H)/BGEF

## Funkciógombok

Mielőtt elkezdené használni az új légkondicionálót, ismerkedjen meg a távirányító funkcióival. Az alábbiakban röviden bemutatjuk magát a távirányítót. A légkondicionáló üzemeltetésével kapcsolatos leírásokért nézze meg **Az alapvető/haladó funkciók használata** című szakaszt ebben a kézikönyvben.

**MEGJEGYZÉS** : Kérjük, ne válassza a fűtési üzemmódot, ha a vásárolt gép csak hűtő funkcióval rendelkező modell. A fűtési üzemmódot a hűtésre szolgáló modell nem támogatja.



3

## A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

### NEM BIZTOS BENNE, MIRE JÓ AZ ADOTT FUNKCIÓ?

A részletes leíráshoz a légkondicionáló egység használatáról nézze meg a következő szakaszokat ebben a kézikönyvben: Az alapvető funkciók használata, illetve A haladó funkciók használata

### KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉS

- A készüléken a gombok kinézete némileg eltérhet a példában mutatottaktól.
- Ha a beltéri egység nem rendelkezik az adott funkcióval, a távirányítón az annak megfelelő gomb megnyomásakor nem történik semmi.

### AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE ÉS CSERÉJE

A légkondicionáló egység két AAA típusú elemmel kerül kiszállításra. A használat előtt tegye be az elemeket a távirányítóba:

- Távolítsa el a távirányító hátlapját az elemtartóhoz való hozzáféréshez.
- Tegye be az elemeket, és figyeljen oda arra, hogy az elemek (+) és (-) végeit az elemtartó rekeszben feltüntetett szimbólumoknak megfelelően helyezze el.
- Tegye vissza a hátlapot.

### A TÁVIRÁNYÍTÓ TARTÓJÁNAK FELSZERELÉSE

A távirányító a falon vagy egy állványon rögzíthető a távirányító tartókerete segítségével (opcionális alkatrész, nincsen mellékelve a készülékhez).

- A távirányító felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a légkondicionáló egység képes a jelek megfelelő fogadására.
- Szerelje fel a tartókeretet két csavar segítségével.
- Tegye a távirányítót a tartókeretben.

### ! MEGJEGYZÉSEK AZ ELEMEKRŐL

#### A készülék optimális teljesítményének érdekében:

- Ne használjon régi és új elemeket vagy eltérő típusú elemeket együtt.
- Ne hagyja az elemeket a távirányítóban, ha nem tervezi a készülék használatát több mint 2 hónapig.

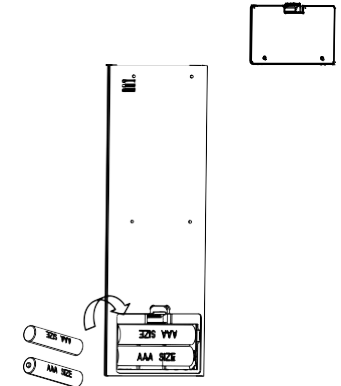


### AZ ELEMEK MEGSEMISÍTÉSE

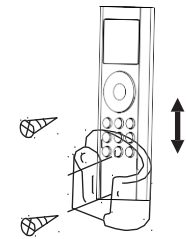
Ne dobja ki az elemeket szelektálatlan háztartási hulladékban. Kövesse a helyi előírásokat az elemek megfelelő elhelyezéséhez.

## TIPPEK A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATÁHOZ

- A távirányítót a légkondicionáló berendezés 8 méteres körzetén belül használja.
- A berendezés csipog, amikor elkezdi a távoli jeleket fogni.
- Függönyök, más anyagok és a közvetlen napsütés megzavarhatják az infravörös jel fogadását. Távolítsa el az elemeket, ha a távirányító több, mint 2 hónapig használaton kívül lesz.
- Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a távirányítóba.
- Ha a távirányító zavar más elektromos berendezéseket, helyezze át ezeket a készülékeket, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.



Távolítsa el a hátlapot az elemek behelyezéséhez



Tegye a távirányítót a tartókeretben.

4

## A távirányító LCD kijelzőjének jelölései

Ha be van kapcsolva a távirányító, különféle információk kerülnek megjelenítésre.

### ON/OFF (BE/KI) kijelzés

Akkor jelenik meg, amikor a készülék be van kapcsolva, illetve kikapcsoláskor eltűnik ez a jelzés.

### Adatátvitel kijelzése

Akkor világít ez a jelzés, amikor a távirányító jelet küld a beltéri egységnek

### ÜZEMMÓD kijelzés

Megjeleníti az aktuális üzemmódot, többek között:

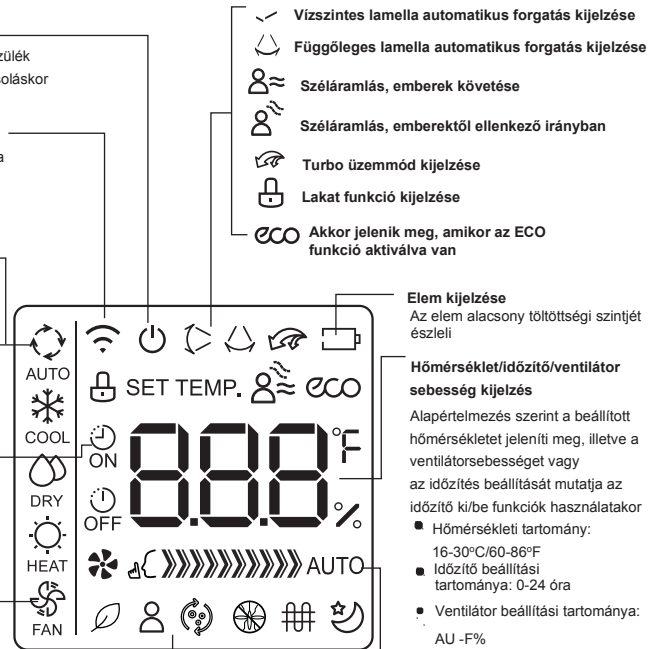


### IDŐZÍTŐ BE kijelzés (ON)

Akkor jelenik meg, ha a TIMER ON (időzítő) beállítás érvényes

### IDŐZÍTŐ KI kijelzés (OFF)

Akkor jelenik meg, ha az TIMER OFF (időzítő) beállítás érvényes

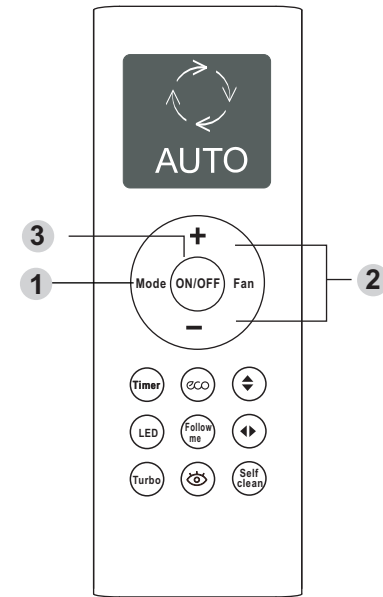


- Csend funkció kijelzés
- Frissítés üzemmód kijelzés
- Kövess engem üzemmód kijelzés
- Ehhez az egységhez nem elérhető
- Ehhez az egységhez nem elérhető
- Ehhez az egységhez nem elérhető
- Alvás üzemmód kijelzése

### MEGJEGYZÉS:

Az ábrán az összes jelölés feltüntetésre kerül az egyértelmű bemutatás céljából. De a tényleges működés során csak a releváns szimbólumok jelennek meg a kijelzőn.

## Az alapvető funkciók használata



### A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Az üzemelés közbeni hőmérsékleti tartomány 16-30°C/60-86°. 0,5°C (1°F) lépésekben növelheti vagy csökkenti a hőmérsékletet.

### AUTO üzemmód

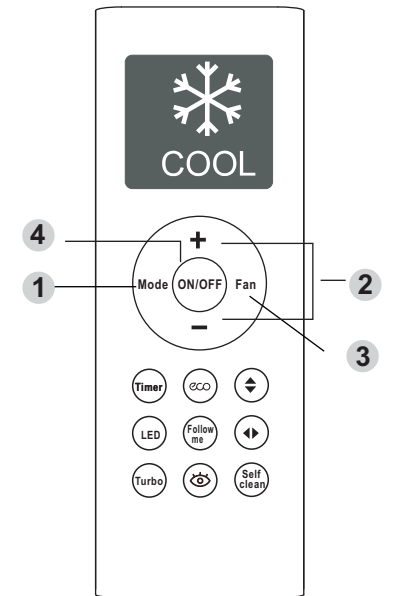
AUTO módban az egység automatikusan választ a hűtés, ventilátor, fűtés vagy szárítás üzemmódok között a beállított hőmérséklet alapján.

- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet felfelé + vagy lefelé - gombja segítségével.
- Nyomja meg a MODE üzemmód gombot a AUTO automata üzemmód kiválasztásához.
- Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a készülék indításához.

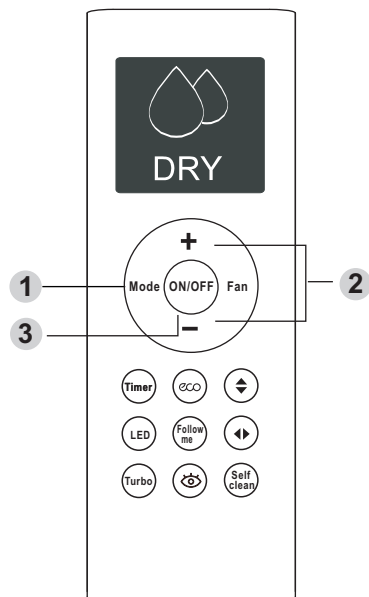
**MEGJEGYZÉS:** A ventilátor sebessége nem változtatható meg AUTO üzemmódban.

### Hűtési üzemmód

- Nyomja meg a MODE üzemmód gombot a COOL hűtő üzemmód kiválasztásához.
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet lefelé + vagy felfelé - gomb segítségével.
- Nyomja meg a FAN (ventilátor) gombot, hogy kiválassza a ventilátorsebességet az Au%-F% tartományban, a Hőmérséklet + vagy a Hőmérséklet - gombbal.
- Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a készülék indításához.



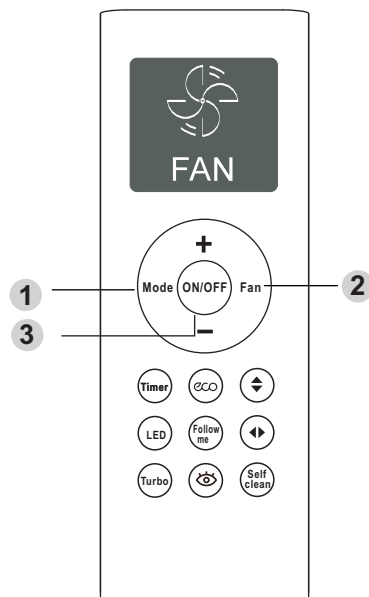
## Az alapvető funkciók használata



### Szárítás üzemmód (párátlanítás)

1. Nyomja meg a **MODE (üzemmód)** gombot, hogy kiválassza a **DRY (szárítás)** üzemmódot.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a **hőmérséklet felfelé +** vagy **lefelé -** gombja segítségével.
3. Nyomja meg az **ON/OFF (BE/KI)** gombot a készülék indításához.

**MEGJEGYZÉS:** A **FAN SPEED (ventilátorsebesség)** beállítás nem állítható át a DRY (Szárítás) üzemmódban.



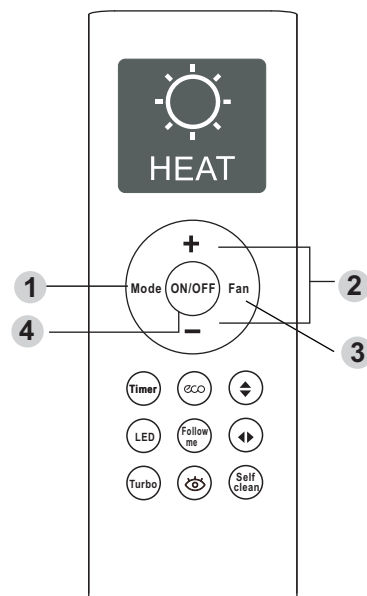
### Ventilátor üzemmód

1. Nyomja meg a **MODE** üzemmód gombot a **FAN ventilátor** üzemmód kiválasztásához.
2. Nyomja meg a **FAN (ventilátor)** gombot, hogy kiválassza a ventilátorsebességet az Au%-F% tartományban, a **Hőmérséklet felfelé +** vagy **lefelé -** gombbal.
3. Nyomja meg az **ON/OFF (BE/KI)** gombot a készülék indításához.

**MEGJEGYZÉS:** VENTILÁTOR üzemmódban nem állítható be a hőmérséklet. Ennek eredményeként a távirányító LCD képernyője nem jeleníti meg a hőmérsékletet.

7

## Az alapvető funkciók használata



### Fűtési üzemmód

1. Nyomja meg a **MODE** üzemmód gombot a **HEAT** fűtő üzemmód kiválasztásához.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet lefelé - vagy felfelé + gomb segítségével.
3. Nyomja meg a **FAN (ventilátor)** gombot, hogy kiválassza a ventilátorsebességet az Au%-F% tartományban, a **hőmérséklet felfelé +** vagy **lefelé -** gombbal.
4. Nyomja meg az **ON/OFF (BE/KI)** gombot a készülék indításához.

**MEGJEGYZÉS:** A kültéri hőmérséklet csökkenése befolyásolhatja a készülék fűtési funkciójának teljesítményét. Ebben az esetben javasoljuk, hogy ezt a klímaberendezést más fűtőberendezéssel együtt használja.

### A légáram szögének beállítása

Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a **swing** (forgatás) gombot, hogy aktiválja a lamellát. A gomb minden egyes megnyomásakor a lamellát 6 fokkal állítja át. Nyomja addig a gombot, amíg eléri a kívánt irányt. Ha ezt a gombot több mint 2 másodpercig tartja lenyomva, akkor a lamella folyamatosan fog fordulni felfelé és lefelé.

Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a **swing** (forgatás) gombot, hogy aktiválja a lamellát. A gomb minden egyes megnyomásakor a lamellát 6 fokkal állítja át. Nyomja addig a gombot, amíg eléri a kívánt irányt. Ha ezt a gombot több mint 2 másodpercig tartja lenyomva, akkor a lamella folyamatosan fog fordulni bal és jobb irányba.

8

## Az időzítő funkciók beállítása

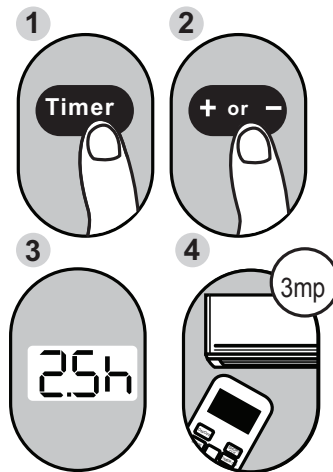
A légkondicionáló berendezés két időzítő funkcióval rendelkezik:

- **TIMER ON**- beállítja azt az időtartamot, amelynek elteltével a készülék automatikusan bekapcsol.
- **TIMER OFF**- beállítja azt az időtartamot, amelynek elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

### A TIMER ON időzítő funkció

Ennek az időzítő funkciónak a használatával beállíthatja azt az időtartamot, amelynek elteltével a berendezés automatikusan bekapcsol, mint például amikor hazaérkezik a munkából.

1. Nyomja meg a **Timer (időzítő)** gombot, ekkor megjelenik és villogni kezd a bekapcsolás időzítésének kijelzése, a "00h". Alaphelyzetben a kijelzőn az utolsó beállított időtartamot láthatja egy "h" (óra kijelzése) betűvel együtt.  
**MEGJEGYZÉS:** Ez a szám a jelenlegi időhöz képest azt az időtartamot jelöli, amelynek eltelte után szeretné, hogy a berendezés bekapcsoljon. Például ha a TIMER ON időzítő funkciót 2,5 órára állítja be, a "2.5h" jelenik meg a kijelzőn, és a készülék bekapcsol 2,5 óra elteltével.
2. Nyomja meg a vagy a hőmérséklet felfelé **+** vagy lefelé **-** gombot ismételten az időtartam beállításához, amely szerint szeretné, hogy bekapcsoljon a berendezés.
3. Várjon 3 másodpercet, és a TIMER ON időzítő funkció aktiválódik. A távirányító digitális kijelzője ezután visszaáll a hőmérsékleti kijelzéshez. Az "ON" jelzés továbbra is látható, és a funkció aktiválva lesz.



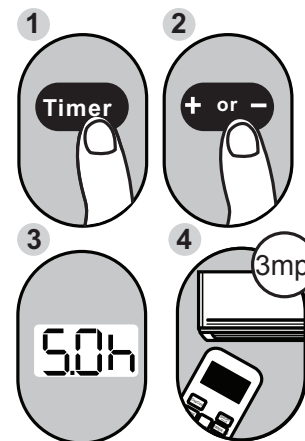
**PÉLDA:** A készülék beállítása, hogy bekapcsoljon 2,5 óra eltelte után.

### A TIMER OFF időzítő funkció

Ennek az időzítő funkciónak a használatával beállíthatja azt az időtartamot, amelynek elteltével a berendezés automatikusan kikapcsol, mint például amikor felébred.

1. Nyomja meg a **Timer (időzítő)** gombot, ekkor megjelenik és villogni kezd a kikapcsolás időzítésének kijelzése, a "00h". Alaphelyzetben a kijelzőn az utolsó beállított időtartamot láthatja egy "h" (óra kijelzése) betűvel együtt.  
**MEGJEGYZÉS:** ez a szám a jelenlegi időhöz képest azt az időtartamot jelöli, amelynek eltelte után szeretné, hogy a berendezés kikapcsoljon.  
Például, ha az időzítő funkciót 5 órára állítja be, a "5.0h" jelenik meg a kijelzőn, és a készülék kikapcsol 5 óra elteltével.
2. Nyomja meg ismételten a **P** vagy **+** vagy **-** gombot ismételten az időtartam beállításához, amely szerint szeretné, hogy kikapcsoljon a készülék kikapcsolásához.
3. Várjon 3 másodpercet, és a TIMER OFF időzítő funkció aktiválódik. A távirányítón a digitális kijelzés ezután visszatér a hőmérsékleti kijelzésre. A "OFF" jelzés továbbra is látható, és a funkció aktiválva lesz.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor a TIMER ON vagy TIMER OFF időzítő funkciókat beállítja, 10 óra időtartamig félórával növelheti az időtartamot minden egyes gombnyomáskor. 10 óra feletti időtartam beállítása esetében a 24 óra időtartamig 1 órával növelheti az időtartamot egy gombnyomással. A 24 órás érték elérése után az időzítő visszaáll nullára, ha folytatja a beállítást. Mindkét funkciót kikapcsolhatja a "0.0h" időtartam beállításával.

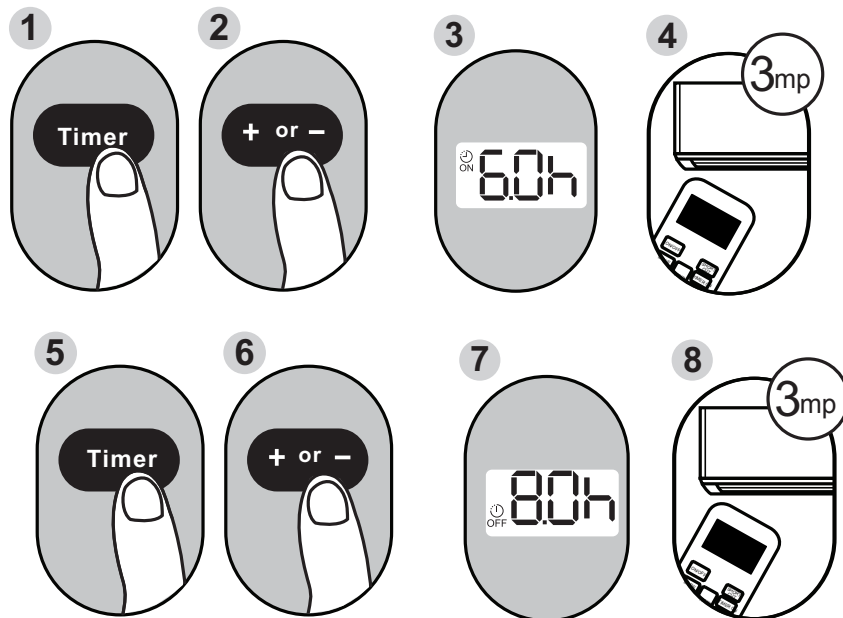


**PÉLDA:** A beállítás ahhoz, hogy a berendezés 5 óra elteltével kikapcsoljon.

### A TIMER ON és a TIMER OFF időzítő funkció együttes beállítása

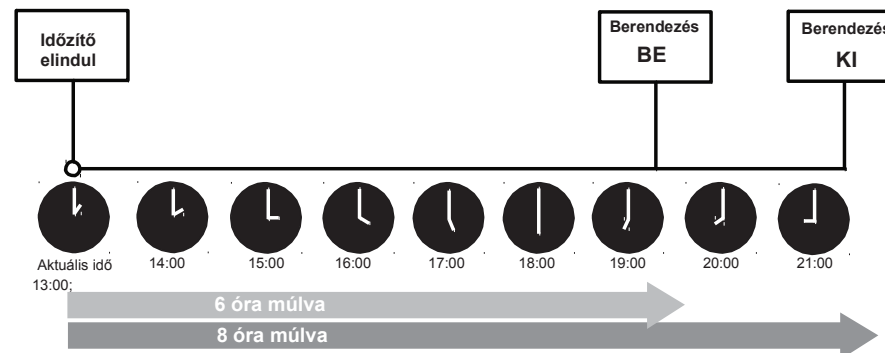
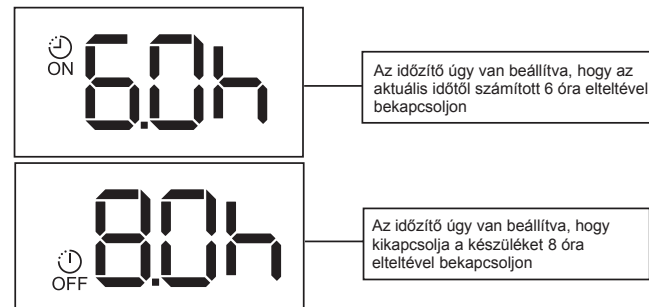
Ne feledje, hogy mindkét funkció esetében a beállított időtartam a jelenlegi időhöz képest azt az időtartamot jelöli, amelynek eltelte után szeretné a funkciót végrehajtását. Például, ha a jelenlegi idő délután 1 óra, és azt szeretné, hogy a berendezés automatikusan bekapcsoljon este 7 órakor. Ekkor pedig azt szeretné, hogy működjön 2 órán át, majd automatikusan kapcsoljon ki este 9 órakor.

A következő lépéseket hajtsa végre:



**PÉLDA:** A beállítás ahhoz, hogy a berendezés 6 óra elteltével bekapcsoljon, működjön 2 órán át, aztán kikapcsoljon (lásd az ábrát lejjebb).

### A távirányító kijelzője:



## A haladó funkciók használata

### ECO üzemmód

**MEGJEGYZÉS:** Ez a funkció csak a 2 másodpercig a COOL hűtő üzemmódban elérhető.

- Ez az energiatakarékos üzemmóddhoz használatos.
- A fűtési üzemmódban nyomja meg ezt a gombot, és a távirányító automatikusan beállítja a hőmérsékletet 24 C értékre, a ventilátorsebesség pedig automatikus módban lesz, így megtakarítható energia(de csak, ha a beállított hőmérséklet 24 C alatt van). Ha a beállított hőmérséklet 24 C felett van, akkor az ECO gomb megnyomásával a ventilátorsebesség automatikusra áll be, de a beállított hőmérséklet változatlan marad.

#### MEGJEGYZÉS:

- Az ECO gomb megnyomása, vagy az üzemmód átállítása, illetve a beállított hőmérséklet átállítása 24 C-nál kisebb értékre az ECO üzemmód leállítását eredményezi. Az ECO üzemmódban a beállított hőmérséklet 24 C vagy ennél magasabb lehet. Ez elégtelen hűtést eredményezhet. Ha kellemetlennek találja a beállítást, csak nyomja meg újra az ECO gombot a leállításához.

### Alvó üzemmód

Az alvó üzemmódban csökkenthető

az energiafelhasználás az éjszakai alvás során (amikor nincs szükség a korábbi hőmérsékleti beállításra a komfortérzet biztosításához). Ez a funkció csak a távirányító segítségével állítható be.

További részleteket az alvó üzemmódról a FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV tartalmaz.

**MEGJEGYZÉS:** Az alvó üzemmód nem elérhető a ventilátor vagy a szárítás üzemmódban. Nyomja meg az ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN vagy az ECO gombot, hogy deaktiválja az alvó üzemmódot.

### Követés (Follow Me) funkció

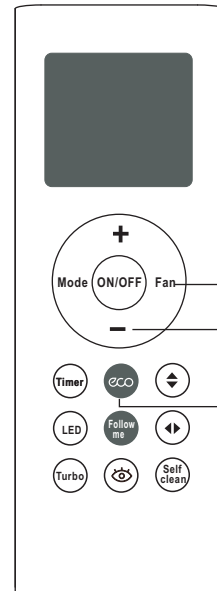
A Követés funkció engedélyezésével a távirányító meg tudja mérni az adott helyiségben a hőmérsékletet, és ezt a jelet továbbítja a légkondicionálónak 3 percenként. AUTOMATA (AUTO), HÜTÉS (COOL) vagy FÜTÉS (HEAT) üzemmódban a környezeti hőmérséklet távirányító általi mérése (a beltéri egység helyett) lehetővé teszi a hőmérséklet optimalizálását maximális komfortérzetet biztosítva.

### Csendes üzemmód

Tartsa lenyomva a Fan (ventilátorsebesség) gombot

a Csendes üzemmód aktiválásához/deaktiválásához. Mivel a

kompresszor alacsony frekvencián működik, ez elégtelen hűtési és fűtési kapacitást eredményezhet. (csak a Csendes funkcióval rendelkező légkondicionáló modelleken)



Tartsa lenyomva a Fan (ventilátorsebesség) gombot 2 másodpercig a Csendes funkció aktiválásához

Nyomja meg kétszer ezt a gombot egy másodpercen belül, hogy aktiválja a 8 C fűtési üzemmódot

Nyomja le az Eco gombot 2 másodpercig, hogy aktiválja/deaktiválja az alvó üzemmódot.

### 8°C fűtési üzemmód

Amikor a légkondicionáló a fűtési üzemmódban működik, és a beállított hőmérséklet 16 C, nyomja meg a Temp gombot kétszer egy másodpercen belül a 8 fokos fűtési funkció aktiválásához. A készülék a 8 C-os hőmérsékleti beállítással fog üzemelni. A beltéri egység kijelzőjén az FP jelzés látható. Egyes modelleknél, ha ezt a gombot megnyomja, az a 12 C fűtési funkciót aktiválja; kérjük nézze meg a légkondicionáló modell felhasználói kézikönyvét.

## A haladó funkciók használata

### TURBO funkció (TURBO/FRISS) funkció

A TURBO üzemmódban a berendezés rendkívül magas fokozaton működik, hogy elérje a jelenleg beállított hőmérsékletet a lehető legrövidebb idő alatt.

- Amikor a turbó funkciót a hűtési üzemmódban választja ki, a berendezés a legerősebb fokozaton mellett fújja a hideg levegőt a hűtés folyamatának gyorsindításához.
- Amikor a TURBO funkciót választja a fűtési üzemmódban, az elektromos fűtőelemekkel rendelkező modellek esetében az elektromos fűtőelem bekapcsol, és gyors indítja a fűtés folyamatát.
- Nyomja le és tartsa 2 másodpercig nyomva a Turbo/Fresh gombot, és aktiválódik a Friss funkció. Az ionizáló/plazma porgyűjtő funkció (modelltől függően) ekkor aktiválódik; ez a funkció segít a polleneket és szennyeződések eltávolítani a levegőből (csak a RG66B4(2H)/BGEF modelleknél).

### Öntisztító funkció

A berendezés belsejében a hőcserélő körül baktériumok telepedhetnek meg. Rendszeres használat mellett ennek a nedvességnek a nagy része elpárolog a berendezésből.

Ha aktiválja az öntisztító üzemmódot, a készülék automatikus módon elvégzi az öntisztítást. A tisztítás befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol majd.

Bármilyen gyakran használhatja az öntisztító funkciót.

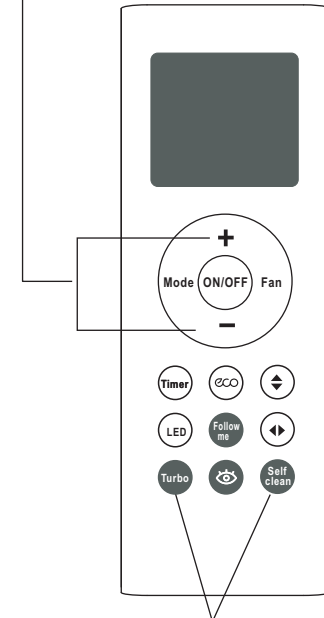
**MEGJEGYZÉS:** Ezt a funkciót csak hűtés vagy szárítás üzemmódban aktiválhatja.

### Intelligens szem funkció

Nyomja meg a szem gombot a széláramlás követő üzemmódjának aktiválásához, ekkor a ventilátorsebesség automatikusra van állítva, és az automatikus forgatási funkció is engedélyezve van. Nyomja meg újra a gombot ennek az üzemmódnak a leállításához, illetve az ellenkező irányú széláramlás üzemmódjának aktiválásához. A ventilátorsebesség automatikus lesz, és az automatikus forgatási funkció ekkor tiltva van. Nyomja meg harmadszor is a gombot, hogy állítsa az ellenkező irányú széláramlás üzemmódját.

**MEGJEGYZÉS:** Az intelligens szem funkció kikapcsol, ha megnyomja a többi gomb valamelyikét, kivéve a Timer (időzítő) és a LED gombokat.

**MEGJEGYZÉS:** Nyomja le és tartsa nyomva a hőmérséklet felfelé  $\uparrow$  és lefelé  $\downarrow$  gombokat 3 másodpercig, és a hőmérsékleti kijelzés vált °C és °F mértékegység között.



Tartsa őket együtt lenyomva a Lakat funkció aktiválásához

### Lakat funkció

Nyomja meg a Turbo gombot, valamint a Self clean (öntisztítás) gombot egyszerre egy másodpercig, hogy feloldja vagy zárolja a billentyűzetet.



此页无需印刷  
技术要求：  
80克双胶纸，  
140mm\*210mm  
黑白